

Ранке Леопольд фон

**История Сербии по сербским
источникам**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Л47

Л47 **Леопольд фон Р.**
История Сербии по сербским источникам / Ранке Леопольд фон – М.: Книга
по Требованию, 2026. – 462 с.

ISBN 978-5-519-80305-2

ISBN 978-5-519-80305-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2026

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2026

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

яхъ нашихъ мы имѣемъ съ Сербами много общаго, ибо принадлежимъ къ одному племени и воспитаны въ нѣдрахъ одной церкви.

И дѣйствительно, Россія всегда питала сочувствіе къ сербскому народу. Въ началѣ нынѣшняго столѣтія Русскіе побратались съ Сербами оружіемъ, и какъ извѣстно, самымъ нынѣшнимъ бытіемъ своимъ сербское княжество обязано договорамъ Россіи съ Турціею, букарештскому (1813) и адрианопольскому (1829). Съ древнѣйшихъ поръ отправляются изъ Россіи пособія въ пользу сербскихъ церквей, и еще недавно, въ 1849 году, Сербы, живущіе въ Бачкѣ, Банатѣ, Сремѣ и Далмаціи, получили изъ Россіи разнаго рода вспоможенія. Однимъ словомъ, какъ правительство, такъ и частные люди въ Россіи, на самомъ дѣлѣ показываютъ свое сочувствіе къ отдаленнымъ единоплеменникамъ и единовѣрцамъ.

Но къ сожалѣнію, русская словесность не можетъ указать ни одного сочиненія о Сербіи, за исключеніемъ развѣ книги Д. Момировича, которая представляетъ самый краткій и сухой перечень событій сербской исторіи, большей частью древняго періода, и нисколько не удовлетворяетъ любознательнаго читателя.

Желаніе, хотя сколько нибудь восполнить такой существенный недостатокъ въ русской словесности, побудило пишущаго эти строки издать въ переводѣ книгу о Сербіи одного изъ славныхъ современныхъ исторіографовъ, берлинскаго профессора, Леопольда Ранке, автора Исторіи Папъ, Реформаціи, исторіи Франціи въ XVII вѣкѣ и проч. Кромѣ занимательнаго изложенія, книга Ранке отличается изъ всѣхъ иностранныхъ сочиненій о Сербіи наибольшою точностью. Авторъ почерпнулъ свои извѣстія изъ лучшаго источника. Въ 1828 году, живя въ Вѣнѣ, онъ сошелся съ извѣстнымъ знатокомъ сербской народности, Вукомъ Стефановичемъ Караджичемъ, наслушался его рассказовъ о Сербіи, получилъ отъ него нѣсколько сербскихъ бумагъ, и на основаніи всего этого въ слѣдующемъ году издалъ въ Гамбургѣ Исторію Сербіи. Конечно никто не въ состояніи сообщить болѣе точныхъ и подробныхъ свѣдѣній объ этомъ предметѣ, какъ Вукъ Караджичъ. Онъ былъ очевидцемъ борьбы Сербовъ съ Турками; служилъ писаремъ у сербскихъ вождей, Чюрчія и Якова Ненадовича, и потомъ въ Сербскомъ Сенатѣ; былъ друженъ съ славнымъ гайдукомъ Велькомъ; исполнялъ разныя порученія Чернаго Ге-

оргія; впоследствии, при Милошѣ, участвовалъ въ составленіи сербскихъ законовъ, занималъ должность предсѣдателя въ бѣлградскомъ магистратѣ, и проч. Профессоръ Ранке ходилъ къ Вуку Стефановичу почти ежедневно записывать его рассказы *). — Такимъ образомъ переведенная нами книга имѣетъ особенную цѣну, ибо сообщаетъ наиболѣе вѣрныя извѣстія.

Но при всѣхъ достоинствахъ своихъ, сочиненіе Ранке не можетъ быть вполне удовлетворительно для Русскихъ читателей, ибо въ ней весьма кратко сообщается о томъ благодѣтельномъ участіи, которое принимала Россія въ судьбѣ Сербіи. Для пополненія этого недостатка, переводчикъ счелъ необходимымъ, въ видѣ приложенія, привести нѣсколько свѣденій о сношеніяхъ Россіи съ Сербами во время турецкой войны при императорѣ Александрѣ I-мъ. Свѣденія эти извлечены изъ книги Михайловскаго-Данилевскаго, который имѣлъ доступъ къ государственнымъ архивамъ.

Уставъ княжества сербскаго, составляющій второе приложеніе къ нашей книгѣ, переведенъ съ

*) Всѣ эти свѣденія заимствованы изъ жизнеописанія Вука Караджича, составленнаго И. И. Срезневскимъ и напечатаннаго въ Московскомъ Сборникѣ 1846 г.

сербскаго подлинника, за сообщеніе котораго, равно какъ и за другія указанія переводчикъ считаетъ долгомъ изъяснить благодарность профессору московскаго университета, І. М. Бодянскому.

Вся книга переведена со втораго, значительно дополненнаго изданія, вышедшаго въ 1844 году въ Берлинѣ.

•

СОДЕРЖАНІЕ.



	Стр.
Отъ переводчика.	v
Глава 1. Нѣсколько словъ о древнѣйшей сербской исторіи.	1
2. Паденіе сербскаго царства. . . .	21
3. Черты османскихъ учрежденій въ Сербіи.	37
4. Нравы, обычаи и поэзія Сербовъ.	51
5. Начало новыхъ движеній въ Турціи.	80
6. Начало волненій въ Сербіи.	95
7. Возстаніе противъ дахіевъ.	111
8. Разрывъ съ султаномъ. . . .	126
9. Война за независимость въ 1806 и 1807 годахъ. . . .	144
10. Учрежденіе сербскаго правительства.	168
11. Отношенія Сербіи къ другимъ державамъ.	189
12. Война 1809 и 1810 годовъ. Распространеніе границъ. . . .	201
13. Внутренніе раздоры. Единодержавіе Кара-Георгія. . . .	214
14. Букарештскій миръ	227
15. 1813 годъ. . . .	241
16. Новое владычество Турокъ.	256

	Стр.
Глава 17. Возстаніе Милоша .	271
« 18. Предварительное соглашеніе.	287
19. Внутреннія учрежденія и господство Милоша.	310
20. Утвержденіе сербской самостоятельности.	324
21. Внутреннее правленіе Милоша и неудовольствія противъ него.	343
22. Уставъ 1838 года. Паденіе Милоша.	361
23. Михаилъ Обреновичъ.	378
24. Александръ Карагеоргіевичъ.	396
25. Сербія послѣ Александра Карагеоргіевича до нашего времени.	412
 Приложенія.	
I. О сношеніяхъ Россіи съ Сербіею.	423
II. Уставъ княжества сербскаго.	440

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

НѢСКОЛЬКО СЛОВЪ О ДРЕВНѢЙШЕЙ СЕРБСКОЙ ИСТОРИИ.

Вторая половина девятого столѣтія представляетъ самую замѣчательную и важную эпоху во внутренней жизни славянскаго племени.

Переселенія окончились; огромныя пространства земли заняты; тѣ безчисленные народы, наименованіе которыхъ такъ затрудняло древнихъ писателей, мало по малу опредѣляются и входятъ въ кругъ историческихъ и географическихъ свѣдѣній; иго чуждаго господства, каковымъ было аварское, сокрушено вторично; наступаетъ и для Славянъ пора самостоятельности; у нихъ являются признаки гражданской жизни.

Во второй половинѣ девятого вѣка мы видимъ великое государство моравское, простиравшееся къ востоку за Краковъ, къ сѣверу по Эльбѣ (ибо къ нему принадлежали и Чехи въ Богеміи). Донынѣ въ Моравіи еще живетъ память о великомъ кня-

зѣ Святѣполкѣ. Въ странахъ около Гнѣзна и Познани, у Леховъ, являются Пясты, первые князья, при которыхъ начинается новый порядокъ вещей въ жизни этого племени. Изъ соединенія славяно-чудскихъ народовъ, подѣ правленіемъ варяго-русскихъ князей, возникаетъ русское государство, съ самыхъ раннихъ поръ обнаруживающее стремленіе на югъ, къ низовьямъ Дуная и Константинополю. Между тѣмъ по всѣмъ придунайскимъ землямъ проходятъ славянскіе апостолы, Кириллъ и Меѣодій, и, вопреки обыкновенію почти всѣхъ древнихъ миссіонеровъ, употребляютъ народный языкъ для проповѣди слова Божія и обученія христіанству.

Къ этому же времени относятся и первыя начала политической жизни у Сербовъ.

Предоставляемъ археологамъ сличать отрывочныя историческія извѣстія съ мифологическими преданіями и свидѣтельствами языка, опредѣлять происхожденіе сербскаго народа и говорить о его переселеніяхъ: мы издревле застаемъ его въ тѣхъ самыхъ мѣстахъ, на которыхъ онъ живетъ нынѣ.

Дабы получить понятіе о географическомъ положеніи древней Сербіи, надобно поставить себя мысленно въ центрѣ того высокаго горнаго хребта, который отъ Альпъ тянется къ Черному морю, и своими отраслями, текущими съ него рѣками и ручьями, своими долинами, наполняетъ все пространство между Дунаемъ съ одной стороны,

Адріатическихъ моремъ и Архипелагомъ съ другою. Сербы издавна владѣли горными проходами этихъ террасообразно поднимающихся высотъ,—этими, по выраженію народныхъ пѣсенъ, пестрыми горами (шара планина), въ которыхъ лѣсной мракъ смѣняется бѣлыми скалами и глыбами долго натающего снѣга. Они обитали также по низовьямъ Дрины, Босны и обѣихъ Моравъ; къ югу занимали земли до верхней Македоніи и населяли адріатическое побережье. Цѣлая столѣтія прожили они подъ управленіемъ своихъ жупановъ и старшинъ, не принимая никакого замѣтнаго участія въ судьбахъ всемірно-историческихъ народовъ.

Также и въ девятомъ столѣтіи они не составляли особеннаго государства, подобно остальнымъ Славянамъ. Мы видимъ только, что они приняли христіанство и вмѣстѣ съ тѣмъ признали надъ собою власть византійскаго императора; ибо занимаемая ими страны искони были римскою областью, и въ эпоху возстановленія Западной Римской Имперіи, при Карлѣ Великомъ, оставались за Имперією Восточною.

Но ни свѣтской, ни церковной власти Грековъ Сербы не подчинялись совершенно.

Рѣшившись признать власть Византіи, они поставили условіемъ, чтобы къ нимъ не присылали оттуда правителей; императоръ позволялъ имъ управляться собственными начальниками, кото-

рыхъ они сами имѣли право выбирать, и которые не нарушали патріархальнаго ихъ быта *).

Равно и христіанское ученіе было принесено къ нимъ на родномъ языкѣ, и они употребляли родную грамоту, гдѣ бы, на Востокъ или на Западъ, ни была изобрѣтена она. Они слушали литургію для нихъ понятную. Мы видимъ, что въ началѣ десятаго вѣка многіе славянскіе священники изъ всѣхъ епархій принимали рукоположеніе отъ епископа города Новы, Славянина по происхожденію **).

Но какъ скоро возникли на землѣ силы, имѣющія цѣлью осуществлять, претворять въ себя и распространять далѣе тѣ общія идеи, въ которыхъ заключается жизнь человѣческаго рода, съ тѣхъ поръ, по видимому, ни одному народу не суждено болѣе идти путемъ вполне самостоятельнымъ, свободно усовершенствуя природою данныя способности; съ тѣхъ поръ всякое преуспѣяніе зависитъ по преимуществу отъ того отношенія, въ которое новое племя становится къ народамъ уже образованнымъ.

Именно этимъ отношеніемъ, различнымъ у различныхъ славянскихъ народовъ, опредѣлилась вся ихъ исторія.

*) Constantinus Porphyrogenitus de vita Basilii, Theophanes continuatus ed. Bonn. p. 291. τοὺς ὑπὸ αὐτῶν ἐκείνων ἐκλεγμένους καὶ οἰονεὶ χειροτονουμένους ὡς αἰρετοὺς ἄρχοντας καὶ πατριχὴν πρὸς αὐτοὺς διασώζειν ὁφείλοντας εὐνοίαν ἄρχειν αὐτῶν διωρίσατο.

**) Копитаръ, Glagolita Clozianus XIII.